

Số: 08/2019/QĐ-TA

*Huyện Trần Văn Thời, ngày 12 tháng 5 năm 2020*

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án  
đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẦN VĂN THỜI, TỈNH CÀ MAU**

***Với thành phần tiến hành phiên họp gồm có:***

- *Thẩm phán - Chủ trì phiên họp:* Ông **Nguyễn Văn Hợp**
- *Thư ký ghi biên bản phiên họp:* Bà **Nguyễn Cẩm Hương**

**Có sự tham gia của:**

1. *Đại diện Cơ quan đề nghị:* Ông **Nguyễn Trường Thám** – Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau.
2. *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trần Văn Thời tham gia phiên họp:* Bà **Võ Hồng Luyến** - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 5 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời, tiến hành phiên họp xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án, đối với bà Huỳnh Thị N; Trú tại khóm 6A, thị t, huyện T, tỉnh Cà Mau, các khoản phải nộp vào ngân sách Nhà nước, số tiền 211.941 đồng, theo bản án hình sự phúc thẩm số: 170/2014/HSPT ngày 25/9/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau và bản án hình sự sơ thẩm số: 79/2014/HSST ngày 06/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời.

## **NHẬN THẤY:**

Tại bản án hình sự số: 79/2014/HSST ngày 06/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời, buộc bà Huỳnh Thị N phải nộp số tiền: 211.941 đồng (tiền án phí hình sự sơ thẩm). Tại Quyết định số: 14/QĐ-CCTHA ngày 14/10/2014 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời về việc thi hành án chủ động đối với Huỳnh Thị N số tiền: 211.941 đồng. Do, bà Huỳnh Thị N chưa có điều kiện thi hành án, nên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời ban hành Quyết định số: 194/QĐ-CCTHADS ngày 24/8/2015 xác định bà Huỳnh Thị N chưa có điều kiện thi hành án kể từ ngày 24/8/2015. Tại Biên bản xác minh ngày 19/02/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời xác định: Bà Huỳnh Thị N đã bỏ địa phương đi nơi khác và không có tài sản để thi hành án. Ngày 28/4/2020, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời, có văn bản Đề nghị số: 435/ĐN-CCTHADS về việc xét miễn thi hành án các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với bà Huỳnh Thị N số tiền 211.941 đồng. Ngày 17/3/2020,

Viện kiểm sát nhân dân huyện Trần Văn Thời có Quan điểm số: 09/QĐ-VKS, thống nhất với Cơ quan đề nghị và đề nghị Tòa án xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với bà Huỳnh Thị N theo quy định.

Tại phiên họp, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời vẫn giữ nguyên quan điểm đề nghị số: 435/ĐN-CCTHADS ngày 28/4/2020.

Ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trần Văn Thời thống nhất với Cơ quan đề nghị và đề nghị Tòa án chấp nhận theo đề nghị của Cơ quan đề nghị.

Sau khi xem xét hồ sơ; ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trần Văn Thời và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời.

### **XÉT THẤY:**

Tại bản án hình sự số: 79/2014/HSST ngày 06/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời, buộc bà Huỳnh Thị N phải nộp số tiền: 211.941 đồng (tiền án phí hình sự sơ thẩm). Tại Quyết định số: 14/QĐ-CCTHA ngày 14/10/2014 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời về việc thi hành án chủ động đối với Huỳnh Thị N số tiền: 211.941 đồng. Do, bà Huỳnh Thị N chưa có điều kiện thi hành án, nên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời ban hành Quyết định số: 194/QĐ-CCTHADS ngày 24/8/2015 xác định bà Huỳnh Thị N chưa có điều kiện thi hành án kể từ ngày 24/8/2015. Tại Biên bản xác minh ngày 19/02/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời xác định: Bà Huỳnh Thị N đã bỏ địa phương đi nơi khác và không có tài sản để thi hành án.

Theo quy định điểm a khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự, quy định: *“Điều kiện miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước là 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 5.000.000 đồng”*. Trong trường hợp này, số tiền phải thu cho ngân sách của bà Huỳnh Thị N là 211.941 đồng, thời gian tổ chức thi hành án đã quá 05 năm. Mặc khác, theo quy định tại khoản 3 Điều 62 Luật thi hành án dân sự, quy định: *“Biên bản xác minh điều kiện thi hành án của người phải thi hành án được thực hiện trong thời hạn không quá 03 tháng trước khi đề nghị xét miễn, giảm”*. Như vậy, Biên bản xác minh ngày 19/02/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời được thực hiện trong thời hạn không quá 03 tháng trước khi đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án, tức ngày 28/4/2020. Do đó, căn cứ điểm a khoản 2 Điều 61; Điều 62; khoản 1 Điều 63 Luật thi hành án dân sự, chấp nhận Đề nghị số: 435/ĐN-CCTHADS ngày 28/4/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời, miễn nghĩa vụ thi hành án cho bà Huỳnh Thị N số tiền 211.941 đồng, theo bản án hình sự số: 79/2014/HSST ngày 06/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời.

*Vì các lẽ trên,*

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 488 Bộ luật Tố tụng dân sự; Điều 2, Điều 4, Điều 9 Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện

kiểm sát nhân dân tối cao, hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Chấp nhận Đề nghị số: 435/ĐN-CCTHADS ngày 28/4 /2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời, về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với bà Huỳnh Thị N số tiền 211.941 đồng.

2. Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với: Bà Huỳnh Thị N; Trú tại khóm 6A, thị trấn, huyện T, tỉnh Cà Mau, các khoản phải nộp vào ngân sách Nhà nước, số tiền: 211.941 đồng, theo bản án hình sự phúc thẩm số: 170/2014/HSPT ngày 25/9/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau và bản án hình sự sơ thẩm số: 79/2014/HSST ngày 06/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời.

3. Quyết định miễn, giảm thi hành án có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng nghị mà không có kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- VKSND T. Cà Mau (01b);
- Sở Tư pháp T. Cà Mau (01b);
- VKSND H. Trần Văn Thời, T. Cà Mau (01b);
- CCTHADS H. Trần Văn Thời, T. Cà Mau (01b);
- Người được miễn NVTHA (01b);
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**  
(Đã ký)

**Nguyễn Văn Hợp**